

Klassisk dømi

Føroya Stúlabókagrunnurur hevur givið út bók við Esops dønum í týðing hjá Jakupi Dahl, prósti, sála.

Fyrstu dømini eru prentað í søgublaðnum Alduni, ið kom út fyrst í 1940-árunum. Tey blivu seinni givin út í bók, prentað í 1942.

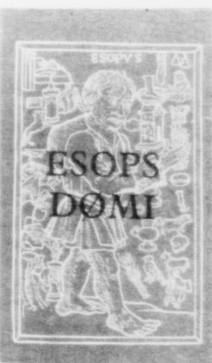
Myndirnar sermerkja hesa útgávuna. Tær eru tíðarfestar — tær elstu 1477/78. Hetta eru klassiskar myndir úr europeiskum útgávum av Esops dønum.

Stavsetingin er eisini nakað broytt frá upprunaútgávuni, soleiðis at t.d. x og o eru broytt til ks og ø. Aðrar smávægis broytingar eru eisini.

Esops dømi teljast millum klassikararnar í europeiskum bókmentum og eru tydd til flest øll heimsmál. »Fáblarnir« hjá Esopi eru dýrasögur, har Esopur í djorahami telur okkum nakað um atburð og hugburð menniskjunnar. Hvør kennir t.d. ikki søguna um revin, ið segði um berini, hann ikki rakk eftir, at tey vóru súr. Hetta er eitt dømi Esops, ið sjálvst um tað er útvið 2500 ára gamalt, enn er eins kent og avhildið, sum tað var á døgum Esops í tí forna Grikkalandi o.u. ár 550 f.Kr.

Stig G. Rasmussen og Sverri Dahl, sáli, hava saman við Føroya Skúlabókagrunni lagt hesa útgávuna av Esops dønum til rættis. Stig G. Rasmussen skrivur eisini stuttan inngang um útgávuna. Jakup Dahl skrivur formæli um Esop og um Esops dømi, eisini skrivur hann stutt eftirmæli.

Permumyndin er træskurður frá 1477/78. Bókin, ið er heft, kostar 80.00 kr. Hon er 96 síður.



Sinnisbati

Telefonráðgevingin er opin hvørt mána-kvöld kl. 19.21 á telefon 18737.



Frændur vera við á nýggjárskonsertini í Havn.

Tey eru nú vordnir so viðurkendir, at fleiri sangir teirra vera í Føroya fólks sangbók, tá hon kemur aftur.

Nýggj nøvn á nýggjárskonsert

— Men nokur gomul og kend eru eisini við á konsertini, har bara føroyskur heimgjördur rytmaskur tónleikur verður at hoyra

Tað vóru so nógvar orkestur, sum vildu sleppa at spæla á konsertini í hollini á Hælsi friggjakvöldið 30. desember, at nevndin í FUT (Føroya Undirhaldstónleikarafelag) noyddist seta eitt mark.

Og inn um hetta mark sluppu teir bolar, sum sjálvir gera tónleikin, teir spæla.

Tey eru sjei: Frændur, Tinganest, Devon, Black Birds, Dron, Blätt og Gong Gong.

Kend og ókend nøvn. Blätt er bolkur, stovnaður í sambandi við upp-tøku til ljómfløgu og band. Jakup Marnar úr Science Fiction hevur gjørt tónleikin og spælt hann inn saman við Les

Iles Féroé hjá Ola Poulsen.

Gong Gong er spildurnýggjur bolkur, sum ikki hevur spælt alment enn.

FUT og Kyndil skipa fyri konsertini saman og atgongumerki á 100,00 kr. eru longu at fáa í Kunningarstovuni, hjá Høgna Andreassen og í plátu- og videohandlunum í Havn.

Brá úr Eysturlondum

— Ongi ummæli í Brá nr. 12, men fyra drúgvur greinar um bókmentir og skaldskapur við eysturlenskum kveiki

Hetta Brá, nr. 12, líkist nr. 1 sum kom í 1982 í tí, at her eru ongar nýggjar bókur ummæltar, hóast fleiri bókmentaviðgerðir eru við, er so ringt at fáa ummæli av nýggjum bókum til vegar, men í næsta blað er kortini ætlanin at hava ein hóp av ummælum, sigur ritstjórin.

Fýra umfatandi og sera ymisligar greinir í hesum blaðnum viðgera bókmentir; triggjar hava fagurbókmentallig evni, tann fjórða er um yrkisbókmentir.

Andrias Justesen

kannar tann partin av skaldskapinum hjá Christiani Matras, sála, sum meira ella minni beinleiðis hevur yrkisevni úr heimbygd hansara Viðareiði.

Í aðrari grein lýsir og metir Jens Pauli Heinesen høvuðsverkin hjá eldra starvsbróður sinum Hall-dóri Laxness, sum eins og hann hevur gjørt skaldsøguna til meginyrkisøki sitt.

Í triðju greinini sigur Martin Næss frá íslenska listamanninum Jóni Laxdal, ið hoyrir til tað yngra ættarliðið og á sin egnu hátt bjóðar vana-



bundnari hugsan um skaldskap og list av.

Fjórða greinin viðger eitt høvuðsverk í føroyskum yrkisbókmentum. Tórfinnur Mortensen leggur her fram, greinir og metir bókurnar hjá Erlendi Paturssyni, fimm bind um føroyska fiskivinnusøgu.

Fagurbókmentalliga tilfarið í blaðnum hevur so ella so eysturlenskar røtur og kveik.

Føroyskt list á grønlandskum jólakorti



Jóla kortið, viðskiftafólkin hjá Nuna Bank í Grønlandi fáa í ár, er prýtt við mynd Sofia Nordberg úr Havn hevur gjørt.

Bankin bjóðaði næmingunum á Listaskúlanum í Nuuk til kapping um at teina jóla kortið. Og fyri viku síðani bleiv úrslitið almannakunngjørt: Sofia Nordberg fekk fyrstu virðislonina, 3.000 kr.

Sofia Nordberg býr í Nuuk saman við manni og bornum. Á myndini fær hon tær 3.000 kr. frá Jorgen Ulriksen, bankastjóra.

Kirkja á frímerkjum

Havnar kirkja, sum fyri stuttum varð 200 ár, verður evnið á fyrstu frímerkjunum í 1989.

Try merki koma út 6. februar. Virðini eru 3,50, 5,00 og 15,00 kr. Postgjöldini hækka 1. januar og tá fer at kosta 3,50 kr. at senda vanligt bræv.

Á frímerkjunum eru myndir av kirkjuni og umhvørvi hennara, altartalvuni frá 1647 og klokkanum av skipinum Norsku-Løvu, sum forst í Lamba-

vik nýggjarsaftan 1707.

Frímerkini eru gjørd eftir fotomyndum, Ole Wich hevur tikað.



Stuttsgøta eftir Halldór Laxness hevur eyðsýnt kveik í eysturlenska trúararvi okkara. Um hesa søguna segði høvundurin, tað ið hon kom út í bók fyri góðum 20 árum síðan, at hann raddi til ikki at lesa hana alla í senn — hon er um menn, sum tosa álvarsmál.

Hoyrispæl eftir danska høvundin Finn Methling fer fram eina lagnunátt í gamla Kina ella Miðriki, sum kinamenn kallaðu land sitt. Ein flokkur av skeiðsfólki á Fróðskaparsetrinum hevur týtt leikin.

Ein indist søgn, hyggju-rað av mannannunni, ger vart við, at ikki allir gamlir síðir eru endiliga góðir og vitugir síðir.

Brá er pallur fyri mynda- eins væl og orðalist. Tann skiftandi kápu-

myndin er partur av royndini at bera livandi myndalist fram, hesa ferð við sermerktum vovnum andlitsmyndum eftir Marionnu Matras.

Brá hevur sjei ár á baki í hesum aldarhátíðarári. Tað starvið, sum í Føringafelag varð skipað miðvíst og síðan hevur hildið fram og í verkinum hjá Christiani Matras hevur ein av aðalhyrnissteinum sinum, er ein fyrirtreyt fyri, at Brá og føroysk tíðarrit yvirhøvdur eru til. Tí hava vit tey í huga, sum skapaðu fyrirtreytarnar og minna okkum á røturnar, meðan vit snúgva okkum at nútíðini og framtíðini, sigur ritstjórin í tíðindabrávi um Brá nr. 12.

Brá fæst í bókabúðum og kioskum, leysasølu-kostnaðurin er 100,00 kr.